



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH D. CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH A. FILLETTI**

Seduta tat-30 ta' Novembru, 2007

Appell Civili Numru. 718/2006/1

Daniel Borg

v.

**Alfred Borg sew proprju kif ukoll bħala direktur u
soċju
għan-nom u in rappresentanza tas-socjeta`
f'isem kollettiv A & D Borg**

Il-Qorti:

PRELIMINARI:

1. Dan hu appell ad istanza ta' l-intimat Alfred Borg proprio et nomine minn sentenza parpjali tal-Prim Awla tal-Qorti Civili tal-31 ta' Jannar 2007, liema sentenza sejra tigi hawn riprodotta fl-intier tagħha. Id-decizjoni appellata tghid hekk:

“Il-Qorti;

“Rat ir-rikors ġuramentat ippreżentat fit-3 ta' Awissu, 2006 li permezz tieghu Daniel Borg espona bir-rispett:

1. Illi l-attur huwa soċju fis-soċjeta` f'isem kollettiv A & D Borg;
2. Illi skond kif jirriżulta mill-att kostituttiv tas-soċjeta` konvenuta (kopja hawn annessa u mmarkata Dok. DB1), l-attur u ħuh Alfred Borg huma l-uniċi soċji ta' l-imsemmija soċjeta`;
3. Illi r-relazzjoni bejn l-attur u ħuh iddiġeneraw b'tali mod li m'għadx hemm dik il-fiduċja neċċesarja bejn iż-żewġ partijiet li hija fattur essenzjali għall-eżistenza ta' soċjeta` f'isem kollettiv;
4. Illi tali telf ta' fiduċja wasslet għal “*deadlock situation*” fejn l-ebda deciżjoni ma tista' tittieħed b'riżultat li s-soċjeta` ma tistax tilħaq l-għanijiet li għalihom twaqqfet, liema stat qiegħed ikun ta' preġudizzju għall-pozizzjoni finanzjarja u ekonomika ta' l-attur qua soċjetarju;
5. Illi jirriżulta illi n-nuqqas ta' koperazzjoni bejn iż-żewġ soċji wassal lis-soċjeta` fi stat fejn ma tistax tkompli topera;
6. Illi l-kawża fost oħrajn tas-sitwazzjoni prezenti huwa li l-mod ta' kif tmexxew, qed jitmexxew jew x'aktarx jitmexxew l-artijiet tas-soċjeta` huwa oppressiv, b'mod mhux ġust, diskriminatorju kontra jew b'mod mhux ġust ta' preġudizzju għall-interessi ta' l-attur;

7. Illi għalhekk jirriżulta li jissussistu raġunijiet gravi li jiġi justifikaw ix-xoljiment u l-istralc konsegwenzjali tas-soċjeta` konvenuta a tenur ta' l-Art. 35(d) tal-Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta;

8. Illi l-attur kien preċedentament intavola ċitazzjoni quddiem din l-Onorabbli Qorti (Čit. Nru. 983/04JA) fl-ismijiet premessi;

9. Illi din l-Onorabbli Qorti permezz ta' sentenza tat-tletin (30) ta' Ĝunju, elfejn u sitta (2006) iddeċidiet li l-proċeduri de quo kellhom jiġu inizjati permezz ta' rikors u mhux permezz ta' ċitazzjoni minn liema sentenza ma sarx appell u l-attur ħallas l-ispejjeż kollha fir-rigward ta' din il-kawża;

“Għaldaqstant, in vista tal-premess, l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħiġobha:

1. Tiddeċiedi, Tagħmel l-Ordnijiet u Tieħu dawk il-miżuri kollha neċċesarji *pendente lite* sabiex l-assi tas-soċjeta` u l-interessi tas-soċċi tas-soċjeta` konvenuta jiġu mħarsa, inkluż il-ħatra ta' amministratur provvisorju sabiex provvisorjament u *pendente lite* jamministra l-assi u n-negozju tas-soċjeta` konvenuta taħt dawk id-direttivi u ordnijiet li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa u opportuni.

2. Tiddeċiedi u tiddikjara li jissussistu raġunijiet gravi li jiġi justifikaw ix-xoljiment u l-istralc konsegwenzjali tas-soċjeta` konvenuta a tenur ta' l-Art. 35(d) tal-Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta.

3. Tordna x-xoljiment u l-istralc konsegwenzjali ta' l-istess soċjeta`.

4. Taħtar l-istralcarju u jiġi kondott l-istralc konsegwenzjali skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att Dwar il-Kumpaniji.

“Bl-ispejjeż, b'rızervu għal kull azzjoni ulterjuri fil-liġi u l-konvenuti nġunti għas-sabizzjoni.

“Rat il-lista tax-xhieda.

“Rat ir-risposta ġuramentata ta’ Alfred Borg, ippreżentata fil-11 ta’ Ottubru, 2006 li permezz tagħha eċċepixxa;

1. Illi fl-ewwel lok l-azzjoni odjerna ma setgħetx tiġi proposta għax din hija sussidjarja għar-rabta kuntrattwali ai termini ta’ l-arikul 5 ta’ l-Att Kostituttiv li kien jipprovdri rimedju li huwa fakultattiv għal kull soċju jekk eżercitat fit-terminu hemm stabbilit, li jitlob ix-xoljiment tas-soċjeta`. Illi una volta l-lanjanzi ta’ l-attur jirrisalu għall-perjodu qabel ma skattat l-aħħar proroga taż-żmien imsemmi f’dak l-artikolu, allura hu ma setax jiproċedi bil-kawża odjerna u dan anke in omaġġ mal-principju ‘*selecta una via non datur recursus ad alteram*’, kwindi l-esponent anke f’dan ir-rigward għandu jiġi lliberat mill-osservanza tal-ġudizzju.

2. Illi kif jissottometti l-istess rikorrent kemm fil-premessi u kif ukoll fid-dikjarazzjoni, kien hemm nuqqas ta’ koperazzjoni, pero’ fil-verita’ din kienet ġejja min-naħha tar-rikorrent. Fis-sustanza s-socjeta` in kwistjoni prosperat u fil-fatt għad għandha kull potenzjal li tipprospera; pero’ minn meta r-rikorrent kien riesaq għall-eta’ pensjonabbli u tifel minn tiegħu li kien ex-impjegat mieghu stabbilixxa ruhu fl-istess linja ta’ kummerċ, ir-rikorrent beda jagħmel minn kollox biex is-sens ta’ fiduċja reċiproka li kien hemm bejniethom tiġi frantumata. Huwa minnu li bl-agħir tiegħu, ġieli anke vjolenti, ir-rikorrent kien u għadu qiegħed jagħmilha diffiċċi biex is-socjeta` tiġi amministrata b'dik is-serenita’ li jixirqilha biex b'hekk dan beda jirrifletti fuq il-produttivita’ tas-soċjeta`. Għalkemm l-esponent jammetti li jekk isaltan is-sens komun, il-kontendenti jistgħu jibqgħu għaddejjin fi triq ta’ prosperita’ u f’dan is-sens ma jaqbilx li s-socjeta` għandha tiġi stralċjata.

3. Illi l-eċċipjent ilu s-snин qua ko-soċju, jaħdem manwalment u anke jamministra fit-termini ta’ l-Artikolu 8 ta’ l-Att kostruttiv u ciee’ mhux waħdu iżda flimkien b’mod konġuntiv ma’ l-attur. Illi inoltre l-eċċipjent, parti x-xogħol manwali, bi ftehim mar-rikorrent kellu u għad għandu l-kompli illi jżomm il-kotba tal-kumpanija u

jagħmel l-ordinijiet tax-xogħol. Dan ser jiġi ippruvat u jista' jiġi kkonfermat minn diversi *accountants* u awdituri tas-soċjeta`.

4. Illi l-eċċipjent dejjem aġixxa u adempixxa ddoveri tiegħu fl-interess tas-soċjeta`, u kwalunkwe pretensjoni li kien hemm da parti tar-rikorrent fil-konfront ta' l-esponent kienet ġiet definittivament issaldata u dan kif ser jiġi ppruvat fil-kors tal-kawża.

"Rat il-lista tax-xhieda.

"Rat l-atti proċesswali.

"Rat il-verbal tas-seduta tal-11 ta' Dicembru, 2004 li permezz tagħha l-kawża tħalliet għas-sentenza fuq l-ewwel eċċeżżjoni ta' l-intimati.

"Ikkunsidrat;

"Illi l-intimati qed jopponu għat-talba tar-rikorrenti biex is-soċjeta` in kwistjoni tiġi stralċjata minħabba li l-artiklu 5 ta' l-att kostituttiv tagħha jgħid hekk;

“The period fixed for the duration of the Partnership is five years commencing from the date of registration, but the partnership shall be automatically renewed for similar periods of five years at the termination of each such periods of five years at the termination of each such periods unless one of the partners gives notice in writing by registered post three months before the due date of renewal to the effect that he opts for termination; provided that the partnership shall be automatically dissolved and liquidated on the death of any partner.”

"Is-soċjeta` ġiet kostitwita f'Mejju 1983 u għalhekk l-añħar skadenza tagħha kienet f'Mejju 2003. L-initmat qed jargumenta li ladarba r-rikorrenti naqas li jtemm is-soċjeta` dak in-nhar, irid jistenna sas-sena 2008 biex jitterminaha u ma jistax għalhekk jinvoka l-Artikolu 35 (d) tal-Kapitolu 386. Dan l-artiklu jgħid illi;

“*Ikun hemm xoljiment ta’ soċjeta` f’isem kollettiv – jekk bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta’ I-Artikolu 21 ta’ dan I-att, fil-fehma tal-Qorti ikun hemm raġunijiet gravi li jiġi justifikaw ix-xoljiment.*”

"L-Artikolu 21 jirrigwardja t-tnaqqis fil-kontribuzzjonijiet tas-sieħba u għalhekk ma hux rilevanti għal dan il-każ. Il-mistoqsija għalhekk hija jistax soċju jitlob ix-xoljiment tas-soċjeta` minħabba li jkun hemm raġunijiet gravi *nonostante* li I-att kcostituttiv jipprovd u termini regolari biex kull soċju jista’ jtemm is-soċjeta`.

"Il-Qorti tħoss li s-sub inciż in kwistjoni ried ikun ta’ l-Iqugħ għal sitwazzjoni mhix prevista mill-att kcostituttiv. Infatti kieku l-liġi riedet tillimita l-possibilita’ tas-sieħba li jtemmu s-soċjeta` biss ghall-perjodu msemmi fl-att kcostituttiv ma kinitx tipprovd għal dan ir-rimedju. Tant hu hekk li I-artikolu imsemmi jipprovd fost oħra jnejha, żewġ possibiltajiet oħra għat-terminazzjoni u cioe’ jekk it-terminu previst jiskadi jew jekk I-att kcostituttiv jipprovd mod ieħor, ossija *f’dawk il-każżejjiet l-oħra li dwarhom ikun provdut fl-att tas-soċjeta`*. Fi kliem ieħor ladarba din il-possibilita’ li wieħed itemm is-soċjeta` teżisti fil-liġi u hija msemmija testwalment il-Qorti ma tħossx li għandha tillimita d-dritt tas-soċju, f'dan il-każ tar-rikorrent għaliex hu ma pprevalixxiex ruħu minn dak li jipprovd I-Artikolu 5 fuq imsemmi.

"Il-Qorti tasal biex taqbel ma’ l-argument li ressaq l-abblī difensur ta’ l-intimat li l-problemi kienu ježistu gabel I-2003 u dan jidher čar anke minn dak li qal l-istess rikorrent meta xehed. Jidher infatti čar illi l-problemi bejn il-partijiet bdew ċirka fl-1996 għal raġunijiet li mhux importanti jiġu msemmija. Saru wkoll sforzi reċiproki biex jiġu solvuti l-problemi, iżda dawn l-isforzi ma rnexxew. Kien għalhekk li fl-2006 ir-rikorrenti beda dawn il-proċeduri. Dan pero’ kif già’ ingħad, ma jfissirx li r-rikorrenti tilef xi dritt naxxenti mill-Artikolu 35 (d) ta’ l-Att dwar il-Kumpaniji.

"Għaldaqstant il-Qorti tiċħad l-ewwel eċċeżzjoni ta’ l-intimati u tordna t-tkomplijsa tal-kawża. L-ispejjeż ta’ din l-istanza huma riservati għall-ġudizzju finali."

Ir-rikors ta' I-Appell ta' I-intimat Alfred Borg proprio et nomine:

2.1. L-intimat appellant hass ruhu aggravat bid-decizjoni tal-Qorti tal-Prim Istanza u interpona appell minnha bis-segwenti aggravju:

2.2. Huwa jargumenta li I-ewwel Qorti kienet ghal kollox zbaljata meta ddisponiet mill-ewwel eccezzjoni mogtija minnu u rragunat li Daniel Borg seta' jiprocedi ai termini ta' I-Artikolu 35(d) tal-Kap. 386 a bazi tal-fattur ta' gravita`, fattur li skond hu mhux biss ma ngiebu I-ebda provi fuqu s'issa, izda huwa ghal kollox estranju ghall-ewwel eccezzjoni. Huwa ma jaqbilx mar-ragjonament tal-Qorti ghaliex minkejja li I-istess Qorti stabbiliet li I-problemi ta' bejn il-partijiet ezistew minn qabel I-2003 ikkonkludiet li Daniel Borg seta' jiprocedi ai termini ta' Artikolu 35(d) tal-Kap. 386, u ciee` fuq il-punt li jezistu ragunijiet gravi biex is-socjeta` tigi stralcjata. Huwa jghid li I-eccezzjoni mogtija ma kinitx tirrigwarda jekk jezistux cirkostanzi gravi li jimmeritaw li tigi jew ma tigix stralcjata s-socjeta`. L-appellant isostni li Daniel Borg ma setax jiprocedi blazzjoni odjerna u dan minhabba li I-Artikolu 5 ta' I-att kositutti tas-socjeta` (Dok. DB1) jistabbilixxi ghal kemm zmien giet stabilita s-socjeta` u x'avviz irid jinghata biex dan iz-zmien ma jkomplix jiggedded. Il-lanjanzi u I-pretensjonijiet ta' Daniel Borg jirrisalu ghall-1996 u allura skond I-appellant I-istess Daniel Borg messu ezercita ddritt tieghu li jaghti avviz biex it-terminu ta' I-operazzjoni tas-socjeta` tieqaf u mhux jiprocedi bil-kawza odjerna kif fil-fatt ghamel, "u dan anke in omagg tal-principju *selecta una via non datur recursus ad alteram*". L-appellant issottometta li minn punto di visto legali I-ewwel eccezzjoni tieghu kellha tigi akkolta. B'hekk jitlob lil din il-Qorti thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u dan billi tilqa' I-ewwel eccezzjoni tieghu u allura tordna I-liberazzjoni mill-osservanza tal-gudizzju tieghu, bl-ispejjez kontra I-appellat.

Ir-Risposta ta' I-Appell tar-rikorrent Daniel Borg:

3.1. L-appellat Daniel Borg jargumenta li, kuntrarjament ghal dak allegat minn Alfred Borg fir-rikors ta' I-appell

tieghu, il-Qorti fil-fatt bl-ebda mod ma dahlet fil-kwistjoni “*jekk kinux jezistu cirkostanzi tant gravi li jimmeritaw li tigi jew ma tigix stralcjata s-socjeta*”.

3.2. Dwar it-tezi ta' l-appellant li gialadarba l-appellat ma pprevaliex ruhu mid-dritt moghti lilu mill-Artikolu 5 ta' l-att kosituttiv tas-socjeta` biex jitlob ix-xoljiment tas-socjeta` m'ghandux allura jkollu d-dritt li jipprevalixxi ruhu mid-dritt moghti lilu mill-Att Dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Ligijiet ta' Malta) li jitlob ix-xoljiment ghar-ragunijiet elenkti fl-Artikolu 35 ta' l-Att. Dan hu hekk minhabba l-principju legali illi *selecta una via non datur recursus ad alteram*. L-appellat jissottometti li c-cirkostanzi odjerni ma jinkwadrawx ruhhom fl-applikazzjoni ta' l-istess principju. L-appellat isostni invece li biex ikun hemm l-applikazzjoni ta' dan il-principju bl-effett ta' eskluzjoni fuq rimedji ezistenti ohrajn hemm bzonn li t-titulari jkun di fatti ezercita azzjoni wahda minn dawk li hemm disponibbli ghalih. Huwa jargumenta li ghalkemm l-Artikolu 5 ta' l-att kosituttiv surreferit joffri metodologija dwar kif tista' tigi xolta s-socjeta` in kwistjoni, din mhix azzjoni nnifisha – id-dritt kien ikun konvertit f'azzjoni kieku huwa ghazel li jiprocedi a bazi tagħha. L-appellat isostni wkoll li d-dritt ta' azzjoni li jagħti l-Artikolu 5 ta' l-att kosituttiv huwa dritt fakultattiv u ma jistax jigi impost fuq is-socji u jeskludi rimedji ohrajn li l-ligi toffri. Dwar Artikolu 35 tal-Kap. 386 li jistipula dawk l-istanzi fejn ikun hemm xoljiment ta' socjeta` fissem kollettiv jargumenta li l-fatt li tezisti istanza wahda ma teskludix id-dritt tas-socju li jirrikorri għal dan ir-rimedju abbazi ta' istanza differenti. Jinsisti kwindi li l-ligi ma tirrikonoxxi l-ebda forma ta' gerarkija fir-rimedji li huma għad-dispozizzjoni tas-socji. Fid-dawl ta' dan kollu, l-appellat jidhirlu li l-aggravju ta' l-appellant huwa infondat fil-fatt u fid-dritt u s-sentenza appellata hija gusta u timmerita konferma bl-ispejjez kontra l-appellant.

Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti:

4. L-appell jikkoncerna talbiet ghax-xoljiment u stralc tas-socjeta` A & D Borg, jew ahjar, il-procedura (jew proceduri) li jista' jagħzel socju biex is-socjeta` in kwistjoni tigi terminata.

Fuq naha wahda hemm Artikolu 5 ta' l-att kostituttiv tas-socjeta` (Dok DB1) li jistipula li gej:

"The period fixed for the duration of the Partnership is five years commencing from the date of registration, but the Partnership shall be automatically renewed for similar periods of five years at the termination of each such period unless one of the partners gives notice in writing by registered post three months before the due date of renewal to the effect that he opts for termination: provided that the Partnership shall be automatically dissolved and liquidated on the death of any partner."

U fuq in-naha l-ohra hemm I-Artikolu 35 ta' Kap. 386 tal-Ligijiet ta' Malta (Att Dwar il-Kumpaniji) li jiprovdvi hekk:

"35. Ikun hemm xoljiment ta' socjeta` fisem kollettiv:

- (a) meta z-zmien stabbilit, jekk il-kaz, għad-dewmien tagħha jiskadi;
- (b) jekk, bla hsara għad-dispozizzjonijiet ta' I-Artikolu 21, is-socji kollha hekk jifthiem;
- (c) jekk is-socjeta` tkun dikjarata falluta;
- (d) jekk fil-fehma tal-Qorti jkun hemm ragunijiet gravi li jiggustifikaw ix-xoljiment;
- (e) jekk in-numru ta' socji jigi ridott għal anqas minn tnejn u jibqa' hekk ridott għal izjed minn sitt xħur;
- (f) bla hsara għad-dispozizzjonijiet ta' I-Artikolu 21, f'dawk il-kazijiet l-ohra li dwarhom ikun provdut fl-att tas-socjeta`."

5. Mill-atti tal-kawza jirrizulta li l-appellat Daniel Borg, meta deherlu li kienu jezistu diversi problemi bejn u bejn huh, is-socju l-ieħor Alfred Borg, sabiex is-socjeta` kollettiva A & D Borg tkompli tiffunzjona, ghazel li jiprocedi a tenur ta' Artikolu 35(d) tal-Kap. 386 fuq citat sabiex il-Qorti tiddikjara li jezistu ragunijiet gravi li

jigguztifikaw ix-xoljiment u stralc tas-socjeta` u tordna l-istess xoljiment u stralc tas-socjeta` in kwistjoni.

Dwar il-precedenza o meno tar-rabta kuntrattwali fuq

Artikolu 35(d) tal-Kap. 386:

6.1. L-appellant Alfred Borg fl-ewwel eccezzjoni tieghu jinsisti li r-rikorrent appellat Daniel Borg ma setax jiprocedi permezz ta' tali istanza, għax skond hu “*din hija sussidjarja għar-rabta kuntrattwali ai termini ta' l-Artikolu 5 ta' l-att kostituttiv li kien jiprovd rimedju li huwa fakultattiv għal kull socju jekk ezercitat fit-terminu stabbilit, li jitlob ix-xoljiment tas-socjeta`.*”

6.2. Jirrizulta mill-provi akkwiziti li s-socjeta` in kwistjoni giet kostitwita fil-11 ta' Mejju 1983 għal perjodu ta' hames snin, b'dan illi l-istess socjeta` tibqa' tiggedded awtomatikament għal perjodi simili ta' hames snin sakemm wieħed mis-socji ma jagħżilx li jittermina s-socjeta` in kwistjoni billi permezz ta' ittra registrata jinforma lis-socju l-ieħor bl-intenzjoni tieghu tlett xħur qabel l-iskadenza ta' kull terminu ta' hames snin, u cioe` tlett xħur qabel il-11 ta' Mejju 1988, 1993, 1998, 2003 kif hemm jissemma’.

6.3. Skond l-appellant, ladarba jezisti dan ir-rimedju għad-dispozizzjoni ta' kull socju sabiex huwa jitlob ix-xoljiment tas-socjeta`, ma jistax socju allura jiprocedi a tenur ta' l-Artikolu 35(d) tal-Kap. 386 surreferit kif għamel l-appellant f'dan il-kaz. Il-qofol ta' din il-kawza huwa precizament dan il-punt: l-appellant jinsisti li l-Artikolu 5 huwa l-uniku rimedju possibbli, filwaqt li l-appellant jinsisti li dan mhux il-kaz.

7. Din il-Qorti, wara li ezaminat mill-għid il-provi kollha li gew prodotti, hija tal-ferma konvinzjoni li dak li gie deciz mill-Qorti ta' l-ewwel grad kien gust u korrett. Din il-Qorti ma thosσx li l-Artikolu 35(d) tal-Kap. 386 huwa “*sussidjarju għar-rabta kuntrattwali ai termini ta' Artikolu 5*” kif qed jargumenta l-appellant. L-Artikolu 35 ikopri, fost affarijiet ohra, sitwazzjonijiet fejn ikun hemm ragunijiet gravi li jiggustifikaw ix-xoljiment tas-socjeta` [Artikolu 35(d)] kif ukoll dawk il-kazijiet l-ohra li dwarhom ikun provdut fl-att

tas-socjeta` [Artikolu 35 (f)]. Fil-kaz odjern, socju jista' jiddeciedi li jiprocedi skond Artikolu 35(f) tal-Kap. 386 u sempliciment jinforma lis-socju l-iehor li "he opts for termination" skond Artikolu 5 ta' l-att tas-socjeta`, u jista' jiddeciedi li jiprocedi skond Artikolu 35(d) f'liema kaz irid imbagħad jissodisfa lill-Qorti li hemm ragunijiet gravi ghax-xoljiment. Din il-Qorti taqbel ma' dak sottomess mill-appellat fir-risposta tieghu li l-ligi ma tirrikonoxxi l-ebda forma ta' gerarkija fir-rimedji li huma għad-dispozizzjoni tas-sociji.

8. L-appellant fl-ewwel eccezzjoni tieghu jargumenta inoltre li gialadarba l-problemi fis-socjeta` jirrisalu ghall-perjodu qabel ma skattat l-ahhar proroga taz-zmien imsemmi fl-Artikolu 5 ta' l-att kostituttiv allura l-attur appellat ma setax jiprocedi bil-kawza odjerna. Din il-Qorti ma taqbilx mat-tezi ta' l-appellant li darba li l-attur ghazel li ma jiprocedix skond l-Artikolu 5 ta' l-att tas-socjeta`, minkejja li kienu jezistu diversi problemi bejn iss-sociji, allura ma jistax jiprocedi a tenur ta' l-Artikolu 35(d) tal-Kap 386.

9. Jigi rilevat li l-Artikolu 5 ta' l-att kostituttiv ma jirrikjedix li jkun hemm ragunijiet specifici għaliex socju jista' jagħzel li jittermina s-socjeta` a tenur ta' l-istess Artikolu. L-Artikolu 5 sempliciment fil-fatt isemmi l-kelma "opts", li timplika fiha d-dritt ta' 'ghazla'. Għalhekk jekk kienux effettivament jezistu problemi jew le fis-socjeta` *de quo* u meta dawn il-problemi bdew fil-fatt jezistu huma konsiderazzjonijiet irrilevanti għall-iskop ta' l-Artikolu 5 imsemmi.

10. Il-fatt li l-appellant ghazel li ma jiprocedix skond Artikolu 5 qabel Mejju 2003, minkejja l-problemi ezistenti, ma jfissirx li huwa kien già` ghazel it-“triq” tieghu inezorabbilment. L-Artikolu 5 ta' l-att kostituttiv joffri procedura kif tista' tigi xolta s-socjeta` in kwistjoni, imma l-fatt li wieħed jagħzel li ma jiprocedix a bazi tagħha mhix azzjoni fiha nnifisha u bl-ebda mod ma jamonta għal telf ta' xi dritt naxxenti mill-Artikolu 35(d) tal-Kap. 386 fuq citat.

Dwar ir-ragjonament ta' I-Ewwel Qorti fuq il-Punt tal-Gravita`:

11. Finalment din il-Qorti tagħmel riferenza ghall-kumment ta' l-appellant fir-rikors ta' l-appell tieghu dwar ir-ragjonament ta' I-ewwel Qorti, fejn jikkontendi li l-Qorti kienet għal kollox zbaljata meta kkonkludiet li “*Daniel Borg seta' jiprocedi a bazi tal-fattur tal-gravita`, fattur li mhux biss ma ngiebu l-ebda provi fuqu sa issa, izda li huwa għal kollox estranju ghall-eccezzjoni....*”

Kuntrarjament għal dak allegat mill-appellant fir-rikors ta' l-appell tieghu, I-ewwel Qorti ma dahlitx fil-kwistjoni tal-gravita` tal-problemi ezistenti. Hija sempliciment irrikonoxxiet li kienu jezistu problemi qabel I-2003 u anke qabel din id-data, izda effettivament illimitat ruhha biex tiddeciedi fuq il-punti imqajma fl-ewwel eccezzjoni.

Decide

12. Għal dawn ir-ragunijiet, tiddeciedi billi filwaqt li tikkonferma *in toto s-sentenza appellata*, tichad l-appell ta' l-appellant bl-ispejjeż ta' dana l-appell kontra l-appellant. Tordna fl-ahharnett li l-atti tal-kawza jigu rinvjati mill-aktar fis quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili ghall-fini ta' kontinwazzjoni u determinazzjoni tal-kawza skond il-ligi.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----